



กฎเกณฑ์การส่งภาพเข้าประกวด หัวข้อ “อากาศในสภาวะวิกฤต”- ประเทศไทย

ข้อที่ 1 การประกวดและวันที่ส่งผลงาน

สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพจัดการประกวดภาพถ่ายระหว่างวันที่ 10 มกราคม พ.ศ.2558 ถึง 31 มีนาคม พ.ศ.2558 โดยผู้ชนะการประกวดจะได้เป็นตัวแทนประเทศไทยในการเข้าร่วมประกวด ภาพถ่าย นานาชาติที่จัดขึ้น โดยมูลนิธิสมาคมฝรั่งเศส (ปารีส) ภายใต้การอุปถัมภ์ของ ยานน์ อาร์ทุส-แบรตรองด์ (Yann Arthus-Bertrand) ซึ่งสามารถดูรายละเอียดและกฎเกณฑ์เพิ่มเติมได้ที่ <http://www.fondation-alliancefr.org>

ผู้ที่ได้รับรางวัลชนะเลิศการประกวดภาพถ่ายนานาชาติในครั้งนี้จะได้เดินทางไปกรุงปารีสเป็นเวลาหนึ่งสัปดาห์ พร้อมทั้งได้จัดแสดงนิทรรศการเดี่ยวที่เมืองหลวงของประเทศฝรั่งเศสอีกด้วย

ข้อที่ 2 เงื่อนไขการเข้าร่วมการประกวด

การแข่งขันครั้งนี้เปิดโอกาสให้กับนักถ่ายภาพมือสมัครเล่นผู้มีสัญชาติไทยเข้าร่วมการแข่งขันโดยไม่เสียค่าใช้จ่ายใดๆ ผู้เข้าสมัครแข่งขันต้องนำเสนอภาพถ่าย 2 ภาพที่สะท้อนให้เห็นถึงปัญหาที่เกิดขึ้นในประเทศของคุณในมุมมองของผู้เข้าแข่งขัน เกี่ยวกับสภาวะอากาศและการเปลี่ยนแปลงของอากาศที่เกิดขึ้นจริง หรือที่สังเกตเห็นถึงผลกระทบที่เกิดจากสภาวะวิกฤตของอากาศในชีวิตของผู้คนและรวมถึงการแก้ไขปัญหาในระดับสาธารณะหรือระดับบุคคล ซึ่งในประเทศของคุณร่วมกันทำหรือร่วมกันพิจารณาเพื่อต่อสู้กับผลกระทบด้านลบของการเปลี่ยนแปลงนี้

การประกวดครั้งนี้สงวนไว้สำหรับบุคคลที่บรรลุนิติภาวะแล้วและมีสัญชาติไทย

การเข้าร่วมการประกวดหมายถึงการที่ผู้เข้าร่วมการประกวดยอมรับกฎเกณฑ์ต่างๆที่ระบุไว้นี้โดยไม่มีเงื่อนไข และการไม่เคารพกฎกติกาจะส่งผลให้การเข้าร่วมการประกวดเป็นโมฆะ

ข้อที่ 3 การสมัครเข้าร่วมประกวด

ผู้ที่สนใจเข้าร่วมการประกวดจะต้องอีเมลใบสมัครที่กรอกเรียบร้อยแล้ว พร้อมภาพถ่ายที่ต้องการส่งเข้าประกวด 2 ภาพ (ควรเป็นไฟล์ TIFF หรือ JPEG ขนาด 30 x 40 เซนติเมตร และความละเอียดที่มี 300 dpi หรือ 3543x4724 pixels เป็นอย่างน้อย) โดยใช้หัวข้อ “อากาศในสภาวะวิกฤต” มาที่ concours@afthailande.org ภายในเวลาเที่ยงคืนของวันที่ 31 มีนาคม พ.ศ.2558 และผู้ที่ส่งภาพเข้าร่วมประกวดหลังจากวันที่กำหนดจะไม่ได้รับการพิจารณาจากคณะกรรมการ โดยสามารถดาวน์โหลดแบบฟอร์มใบสมัครได้ที่ <http://afthailande.org> (ในหัวข้อกิจกรรมทางวัฒนธรรม)

ทางสมาคมฝรั่งเศสจะประกาศผลการประกวดของสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพผ่านทาง <http://afthailande.org> (ในหัวข้อกิจกรรมทางวัฒนธรรม)



Alliance Française Bangkok สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ

ภายในวันที่ 1 มกราคม พ.ศ.2558 เว้นแต่หากเกิดเหตุสุดวิสัย หากผู้เข้าร่วมให้ข้อมูลไม่ครบถ้วน และส่งผลให้ไม่สามารถติดต่อเพื่อแจ้งผลการแข่งขันได้ ผู้เข้าร่วมท่านนั้นจะเสียสิทธิ์ในการเป็นผู้ชนะโดยปริยายและไม่สามารถร้องเรียนใดๆได้

ทั้งนี้ เอกสารฉบับนี้เป็นตัวกำหนดกฎเกณฑ์ต่างๆที่ใช้ในการประกวด

ข้อที่ 4 ผู้เข้าร่วมประกวด

การประกวดครั้งนี้เปิดโอกาสให้บุคคลทั่วไป ซึ่งต่อไปจะเรียกว่า “ผู้เข้าร่วมประกวด” โดยผู้เข้าร่วมต้องมีช่องทางภาพมีอาชีพที่มีผลงานเป็นที่รู้จักและยังคงมีผลงานออกมาอย่างต่อเนื่อง

เฉพาะการส่งภาพเข้าร่วมประกวด 2 ภาพต่อการส่ง 1 ครั้งเท่านั้นที่จะได้รับการพิจารณา

ผู้เข้าร่วมประกวดยืนยันว่าผลงานที่ส่งเข้าประกวดเป็นผลงานของตัวเองมิได้มีการดัดแปลง (ห้ามผลิตขึ้นจากผลงานภาพถ่ายใดๆ) และเป็นผู้มีลิขสิทธิ์ในภาพที่ส่งเข้าประกวดแต่เพียงผู้เดียว โดยผู้เข้าร่วมประกวดจะเป็นผู้รับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวหากมีบุคคลอื่นซึ่งมีส่วนร่วมในการสร้างสรรค์ผลงานทั้งทางตรงและทางอ้อม และ/หรือได้แสดงตนว่ามีสิทธิ์ประการใดประการหนึ่งในภาพถ่ายนั้น อนึ่ง ผู้ส่งภาพถ่ายเข้าประกวดจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายใดๆที่อาจเกิดขึ้นแต่เพียงผู้เดียว

ผู้เข้าร่วมประกวดต้องยินยอมให้มูลนิธิสมาคมฝรั่งเศสถือสิทธิ์พิเศษในการจัดแสดงผลงานภาพถ่ายในช่วงการประกวด

ผู้ประกวดต้องรับรองว่าภาพที่ส่งเข้าประกวดนั้นจะไม่ส่งผลกระทบต่อหรือความเสียหายในเรื่องใดๆต่อทางมูลนิธิสมาคมฝรั่งเศสและบุคคลอื่นๆซึ่งถ้ามีกรณีหนึ่งกรณีใดเกิดขึ้นทางผู้ส่งภาพถ่ายเข้าประกวดจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบทางกฎหมายแต่เพียงผู้เดียว

สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพมีสิทธิ์โดยชอบธรรมในการตรวจสอบที่มาของผลงานนั้นๆ

ต่อไปนี้เป็นข้อแนะนำคร่าวๆ ในแง่ที่เกี่ยวกับเนื้อหาภาพถ่าย

- ได้รับอนุญาตจากผู้ที่อยู่ในภาพ
- การถ่ายภาพอาคารสถานที่และแหล่งโบราณสถานต่างๆ ต้องได้รับการอนุญาตเพราะเจ้าของสถานที่มีสิทธิ์เรียกร้องค่าลิขสิทธิ์ได้
- ห้ามถ่ายภาพสิ่งของสาธารณะที่อาจได้รับการคุ้มครองจากกฎหมายลิขสิทธิ์
- ห้ามถ่ายภาพสิ่งของที่มีเหยื่อ (เสื้อผ้า เครื่องเรือน วัตถุ สิ่งของต่างๆ)
- ห้ามถ่ายภาพที่นำเสนอเนื้อหาของเครื่องดื่มที่มีแอลกอฮอล์ หรือบุหรี่ หรือสถานการณ์ที่แสดงถึงการบริโภคสิ่งเหล่านั้น



Alliance Française Bangkok สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ

หากมูลนิธิสมาคมฝรั่งเศสพบว่าข้อมูลรายละเอียดของผู้เข้าร่วมประกวดไม่สมบูรณ์ ผิดพลาด บิดเบือนหรือละเมิดกฎเกณฑ์ต่างๆที่ระบุอยู่ในเอกสารฉบับนี้ การสมัครเข้าร่วมการประกวดและผู้เข้าร่วมประกวดจะไม่มีสิทธิ์ได้รับรางวัลใดๆ และทางมูลนิธิฯ จะไม่รับผิดชอบแต่อย่างใด

การให้ข้อมูลที่เป็นเท็จของผู้เข้าร่วมประกวด จะมีผลให้บุคคลผู้นั้นต้องออกจากการประกวด โดยที่ทางมูลนิธิฯ จะไม่รับผิดชอบแต่อย่างใด

ข้อ 5 การคัดเลือกผู้ชนะ

คณะกรรมการตัดสินที่แต่งตั้งโดยสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ ประกอบไปด้วยช่างภาพมืออาชีพและผู้ทรงคุณวุฒิทางด้านงานวัฒนธรรม จะคัดเลือกผลงานที่ชนะเลิศเพื่อส่งเข้าร่วมการประกวดภาพถ่ายนานาชาติที่จัดขึ้นโดยมูลนิธิสมาคมฝรั่งเศสกรุงปารีสร่วมกับภาพถ่ายของศิลปินจากสมาคมฝรั่งเศสทั่วโลกที่จะจัดแสดงภายใต้หัวข้อ “อากาศในสภาวะวิกฤต” ก่อนวันที่ 31 มีนาคม พ.ศ.2558

สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพขอยืนยันต่อผู้เข้าประกวดถึงความยุติธรรม บริสุทธิ์ใจ และซื่อสัตย์ของคณะกรรมการตัดสิน

คณะกรรมการตัดสินมีสิทธิ์ในการปฏิเสธภาพที่ไม่มีมุมมองทางศิลปะมากพอ ตามหลักการที่กำหนดไว้ โดยผลการตัดสินของคณะกรรมการถือเป็นที่สุด

การตัดสินใจของคณะกรรมการตัดสินจะเป็นไปตามองค์ประกอบต่อไปนี้เป็นหลัก

- การถ่ายทอดเรื่องราวของภาพ
- ภาพถ่ายมีเนื้อหาตรงกับหัวข้อการประกวด
- ความประสานกลมกลืนกันของทั้ง 2 ภาพ
- คุณภาพของภาพถ่าย เช่น องค์ประกอบของภาพ ความแปลกใหม่ การจัดแสง และความสวยงาม เป็นต้น
- การส่งภาพเข้าประกวดตามจำนวนที่กำหนดไว้ (2 ภาพ)
- การปฏิบัติตามข้อกำหนดด้านเทคนิคที่ระบุไว้ต่อจากนี้

ข้อกำหนดด้านเทคนิค :

ผู้เข้าร่วมต้องส่งไฟล์ภาพแบบ TIFF หากเป็นไปได้ หรือไฟล์ JPEG ที่มีความละเอียดไม่น้อยกว่า 30 x 40 เซนติเมตร หรือ 300 dpi หรือ 3543x4724 pixels ของภาพถ่ายทั้ง 2 ภาพที่ส่งเข้าประกวด

ทั้ง 2 ภาพที่ส่งเข้าประกวดต้องระบุข้อมูลดังต่อไปนี้

- รายละเอียดของกล้องที่ใช้
- ขนาดของรูรับแสง



Alliance Française Bangkok สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ

- ความเร็วของชัตเตอร์
- หากใช้ฟิล์มบันทึกรูป ให้ระบุรายละเอียดของฟิล์ม (ยี่ห้อ, ค่า ISO)

ผู้ชนะการประกวดต้องยินยอมโดยปราศจากเงื่อนไขให้มูลนิธิสมาคมฝรั่งเศสนำภาพไปผลิตซ้ำและเผยแพร่เนื้อหาของภาพเพื่อการจัดแสดงนิทรรศการกลุ่ม การประชาสัมพันธ์และการโฆษณาผ่านทางสื่อที่มีรูปแบบทั้งที่มีอยู่ในขณะนี้และอาจเกิดขึ้นในอนาคต เป็นระยะเวลา 24 เดือน นับจากวันที่ 20 พฤศจิกายน 2557 เป็นต้นไป

ผู้ชนะการประกวดต้องยินยอมโดยปราศจากเงื่อนไขให้มูลนิธิสมาคมฝรั่งเศสสร้างภาพและใช้เสียง และ/หรือภาพการเข้าร่วมนิทรรศการของตน และทำการเผยแพร่ซ้ำไม่ว่าจะโดยตรง และ/หรือในภายหลัง บางส่วนหรือทั้งหมด ผ่านทางสื่อทุกรูปแบบทั้งที่มีอยู่ในขณะนี้และอาจเกิดขึ้นในอนาคต โดยจะเผยแพร่ไปทั่วโลกเป็นระยะเวลา 24 เดือน นับจากวันที่ 20 ตุลาคม 2557 เป็นต้นไป

ข้อที่ 6 ความรับผิดชอบกรณีเกิดเหตุสุดวิสัย

เป็นที่ทราบกันดีว่าอินเทอร์เน็ตเป็นเครือข่ายที่ไม่ปลอดภัย สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพจะไม่รับผิดชอบต่อความบกพร่องในการปฏิบัติงานของเครือข่ายอินเทอร์เน็ตที่เกิดจากการกระทำที่มุ่งร้ายของบุคคลภายนอก และทำให้การประกวดไม่สามารถดำเนินไปได้ด้วยดี

นอกจากนี้ สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพยังไม่มีส่วนรับผิดชอบต่อปัญหาในการส่งหรือการสูญหายของสิ่งที่จัดส่งทางไปรษณีย์หรือการจัดส่งทางอิเล็กทรอนิกส์

ในกรณีที่มีเหตุสุดวิสัยหรือสถานการณ์บังคับ ทางสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงข้อกำหนดการประกวด เลื่อน หรือยกเลิกการประกวด โดยจะไม่รับผิดชอบต่อผลที่เกิดขึ้นจากการปรับเปลี่ยน